



Enquête unifiée auprès des entreprises

Enquête annuelle de 2006 auprès des sièges sociaux

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.*

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at: **1 888 881-3666.**



Veillez corriger, **AU BESOIN**, les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :

0001	Raison sociale		0004	Adresse		
0002	Nom commercial		0005	Ville		0006 Province, territoire ou État
0003	À l'attention de		0053	Pays		0007 Code postal/ Zip code
0028	Nom de la personne-ressource		0008	Prénom de la personne-ressource		
0052	Veillez remplir pour		0010	Langue préférée	2 <input type="checkbox"/> Français 1 <input type="checkbox"/> Anglais	

A - Introduction

Objet de l'enquête

L'Enquête annuelle auprès des sièges sociaux est réalisée en vue de produire des statistiques plus exactes et plus complètes sur les entreprises au Canada. Pour plus de renseignements, veuillez consulter le Guide de déclaration ci-joint.

Ententes de partage de données

Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. **Vos réponses ne sont pas communiquées à l'Agence du revenu du Canada** Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises.

Couverture

Veillez déclarer pour l'(les) unité(s) commerciale(s) indiquée(s) ci-dessus.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier les statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles. Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises.

Divulgence des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou tout autre mode électronique peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Retour du questionnaire

Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe à Statistique Canada dans les 30 jours suivant la réception. Vous pouvez aussi télécopier le tout au 1 888 883-7999.

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Téléphonnez-nous au **1 888 881-3666** ou postez le tout à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 150, promenade du Pré Tunney, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

0026	Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire, s'il diffère de celui indiqué ci-dessus :		0017	Numéro de téléphone	
	1 <input type="checkbox"/> M. 2 <input type="checkbox"/> Mme 3 <input type="checkbox"/> Mlle		0027	Numéro de poste	
0054	Nom de famille		0016	Numéro de télécopieur	
0013	Prénom		0020	Site Web	
0014	Titre		0018	Adresse électronique	



Directives générales

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Veuillez déclarer tous les montants en milliers de **dollars canadiens (en milliers de \$ CAN)**.
3. Les montants en dollars et les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
4. Un Guide de déclaration est joint au présent questionnaire à titre de référence.
5. **Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.**

Activité commerciale principale

Pour cette unité commerciale, veuillez indiquer **une activité principale** décrivant le plus exactement la source **majeure** des revenus d'exploitation.

1. 551114 ⁰³³⁶ **Siège social**
- 1 Administration centrale (siège social, maison mère ou bureau principal)
- 3 Autres administrations (division, direction générale ou bureau de district)

Veuillez décrire **en détail** la nature de votre activité commerciale :

0338

À TITRE

2. ⁰⁰⁴⁰ Aucune des activités susmentionnées – Veuillez énumérer les activités principales de cette unité commerciale, indiquer la répartition approximative en pourcentage du total du revenu d'exploitation pour chacune des activités et téléphoner au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

0041

D'INFORMATION
SEULEMENT

Renseignements sur la période de déclaration

1. Veuillez déclarer les données pour **votre exercice financier de 12 mois** se terminant entre le 1^{er} avril 2006 et le 31 mars 2007. Veuillez indiquer ci-dessous la période visée dans le présent questionnaire.

Du ⁰⁰¹¹ AAAA MM JJ **au** ⁰⁰¹² AAAA MM JJ

2. Si vous n'avez pas exploité cette unité commerciale durant une année complète, veuillez cocher ci-dessous la (les) raison(s) pertinente(s).

⁰⁰³¹ 1 Exploitation saisonnière 2 Nouvelle entreprise 3 Changement de l'exercice financier 4 Changement de propriétaire 5 Arrêt définitif de l'exploitation 6 Fermeture temporaire

3. Veuillez indiquer ci-dessous tous les changements qui auraient pu survenir dans l'organisation de cette unité commerciale au cours de la période de déclaration :

⁰⁰⁴⁷ 1 Acquisition de nouvelles unités commerciales 2 Disposition ou vente d'unités commerciales

Directives spéciales

Veillez fournir des renseignements sur les activités relatives à votre siège social seulement, et non sur vos états financiers consolidés.

B - Revenus

Inclure tous les revenus provenant du Canada ou de l'extérieur du Canada, comptabilisés pour des ventes à d'autres entreprises et des transferts à d'autres unités de votre entreprise.

Exclure les TPS/TVH, la TVP et la TVQ.

1. A-t-on consigné des revenus au compte de ce siège social pendant la période de référence?

1099 ¹ Oui

³ Non – Si vous répondez « Non », veuillez passer à la section C.

Revenus de ce siège social

Revenus provenant de clients externes (p. ex. d'un tiers ou d'entreprises non affiliées)

Exclure les rentrées relatives à des factures présentées à d'autres unités de l'entreprise.

En milliers de
\$ CAN

	2010	
2. Ventes de biens fabriqués ou assemblés par des unités commerciales affiliées au siège social et qui ont été transférés à ce siège social pour la vente à des clients externes		
3. Ventes de biens achetés pour la revente dans le même état qu'au moment de l'achat, achetés d'unités commerciales qui ne sont pas affiliées à ce siège social (c.-à.-d. un tiers) pour la vente à des clients externes (Veuillez déclarer l'achat de ces biens à la section C , à la question 5.)	2028	
4. Ventes de services fournis par les employés de cette unité commerciale (p. ex. ventes de services de consultation, de traitement de données, services de gestion et d'administration) pour la vente à des clients externes	2011	
5. Revenus de location et de crédit-bail (p. ex. locaux à bureaux ou autres biens immobiliers, biens et équipement) provenant de clients externes	2046	
6. Autres revenus d'exploitation (p. ex. commissions, redevances, droits de franchisage) provenant de clients externes Veuillez préciser l'élément principal :	2012	
	2023	
7. Total des revenus provenant de clients externes (somme des questions 2 à 6)	2013	

Revenus provenant de clients internes (p. ex. d'autres unités de cette entreprise)

Exclure les rentrées relatives à des factures présentées à des clients externes.

En milliers de
\$ CAN

	2014	
8. Frais de gestion ou tous autres frais de service fournis et payés à ce siège social par d'autres unités de l'entreprise (p. ex. juridiques, publicitaires, assurance). Avant de répondre à cette question, veuillez consulter le Guide de déclaration.		
9. Tous les autres revenus d'exploitation provenant d'autres unités de cette entreprise qui ne sont pas déclarés ci-dessus (p. ex. redevances, commissions, droits de franchisage) Veuillez préciser l'élément principal :	2015	
	2024	
10. Total des revenus provenant de clients internes (somme des questions 8 et 9 ci-dessus)	2016	
11. Total des revenus d'exploitation (somme des questions 7 et 10 ci-dessus)	2080	
12. Revenus non liés à l'exploitation (p. ex. les revenus en intérêts et les dividendes)	2097	
13. Total des revenus de ce siège social (somme des questions 11 et 12 ci-dessus)	2098	

C - Dépenses

Inclure toutes les dépenses engagées au Canada ou à l'extérieur du Canada et comptabilisées par cette unité commerciale.

Exclure les TPS/TVH et la TVQ.

Rémunération du travail

		En milliers de \$ CAN
1. Salaires et traitements des employés du siège social SEULEMENT (inclure les heures supplémentaires et les payes de vacances) Les employés sont des travailleurs pour qui vous remplissez un <i>T4 - État de la rémunération payée</i> de l'Agence du revenu du Canada. Avant de répondre à cette question, veuillez consulter le Guide de déclaration pour connaître ce qui doit être inclus ou exclu.	3010	
2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur (inclure les cotisations sociales aux régimes provinciaux de santé et d'éducation). Avant de répondre à cette question, veuillez consulter le Guide de déclaration pour connaître les autres inclusions.	3040	
3. Total de la rémunération du travail (somme des montants déclarés aux questions 1 et 2 ci-dessus)	3041	

Coût des produits vendus

		En milliers de \$ CAN
4. Coût des biens vendus par des unités commerciales affiliées à ce siège social et transférés à ce siège social pour être vendus à des clients externes (Veuillez déclarer la vente de ces biens à la section B , à la question 2.)	1964	
5. Coût des biens achetés pour la revente dans le même état qu'au moment de l'achat, achetés d'unités commerciales qui ne sont pas affiliées à ce siège social (Veuillez déclarer la vente de ces biens à la section B , à la question 3.)	4025	

Dépenses de services

Les dépenses pour cette section se rapportent aux services achetés de **commerces externes seulement** (p. ex. d'un tiers).

Veuillez exclure les frais de gestion ou tout autre achat de services qui seront déclarés aux questions 26.a et 26.b.

		En milliers de \$ CAN
6. Transport, livraison (en sous-traitance), entreposage et stockage des biens, poste et messagerie	4179	
7. Frais de téléphone et autres services de télécommunications	4101	
8. Dépenses de location et de crédit-bail Inclure les dépenses pour la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage et d'autres biens.	4115	
9. Achats de services de réparation et d'entretien, y compris les dépenses pour services de conciergerie et de nettoyage Inclure les matières, les pièces et la main-d'oeuvre. Exclure les frais de gestion immobilière.	4175	
10. Paiements versés à une agence de placement ou à un service de location de personnel (p. ex. rémunération de travailleurs temporaires versée par l'intermédiaire d'une agence et frais de services de recherche de personnel)	3080	

Dépenses de services (suite)

		En milliers de \$ CAN
11. Dépenses en recherche et en développement (sous-traitance)	4251	
12. Frais pour tous les autres services professionnels et commerciaux (p. ex. services juridiques et de comptabilité, frais pour services techniques, de consultation, d'enseignement et de formation)	4315	
13. Primes d'assurance (p. ex. responsabilité, véhicules automobiles, bâtiments, équipement)	4350	
14. Frais de publicité et de promotion	4365	
15. Frais de voyage, de repas et de représentation	4370	
16. Droits et redevances de franchisage	4440	
17. Toutes les autres dépenses pour achats de services qui ne sont pas mentionnées ci-dessus (p. ex. les frais de gestion immobilière, d'enlèvement de déchets et de produits dangereux, de services financiers tels que les frais bancaires, les commissions liées à l'utilisation de cartes de crédit et de débit). Veuillez déclarer les frais d'intérêts à la question 29 de cette section.	4500	
18. Total des dépenses de services (somme des questions 6 à 17)	4453	

Autres dépenses d'exploitation

		En milliers de \$ CAN
19. Dépenses pour fournitures de bureau	3301	
20. Frais d'exploitation, de réparation et d'entretien des fournitures	3302	
21. Dépenses pour tous les autres matières, composants et fournitures	3392	
Veuillez préciser l'élément principal :	3393	
22. Total des dépenses en énergie et en approvisionnement en eau (p. ex. électricité, essence, mazout, carburant diesel, propane, gaz naturel, eau)	4066	
23. Amortissement et dépréciation (incluant l'actif et les obligations de crédit-bail de cette unité commerciale). Avant de répondre à cette question, veuillez consulter le Guide de déclaration pour connaître les inclusions.	4520	
24. Impôts fonciers et taxes d'affaires, licences et autres permis, y compris les permis de bâtir et les redevances d'exploitation	4410	
25. Toutes les autres dépenses d'exploitation (p. ex. provisions pour créances irrécouvrables, radiations, dons et rajustement des stocks). Exclure les frais d'intérêts. Veuillez déclarer ces montants dans cette section, à la question 29.	4569	
Veuillez préciser l'élément principal :	4561	

Frais de gestion ou tous autres frais de services versés ou reçus (Canada ou extérieur)

Ces services couvrent une variété de services industriels, professionnels, commerciaux et de services aux entreprises, de même que les opérations de redevances et de licences, mais **excluent** les importations et exportations de biens, les opérations de fret, les déplacements, les intérêts ou les profits/pertes.

		En milliers de \$ CAN
26.a	Frais de gestion ou tous autres frais de services versés à des établissements affiliés ou à des tiers à l'extérieur du Canada	4556
26.b	Frais de gestion ou tous autres frais de services versés à des établissements affiliés ou à des tiers au Canada	4557
27.	Pour la période de référence, avez-vous reçu des frais de gestion ou tous autres frais de services de l'extérieur du Canada?	
4559	¹ <input type="checkbox"/> Oui ³ <input type="checkbox"/> Non	

Total des dépenses

		En milliers de \$ CAN
28.	Total des dépenses d'exploitation (somme des questions 3, 18 et 19 à 26.b dans cette section)	4599
29.	Autres dépenses (p. ex. les frais d'intérêts sur les obligations de crédit-bail et tous les autres frais d'intérêts tels que les intérêts sur les emprunts et la partie intérêts des paiements hypothécaires)	4630
30.	Total des dépenses (somme des questions 28 et 29)	4699

D - Stocks de ce siège social

Inscrire la valeur comptable des stocks (c.-à-d. le montant inscrit dans les livres comptables).

Veillez inclure : – les stocks **appartenant** à cette unité commerciale et qui sont gardés au Canada ou à l'extérieur du Canada (y compris les stocks gardés dans tout entrepôt ou point de vente, en transit, ou en consignation).

Veillez exclure : – les stocks gardés en consignation pour autrui.

		Valeur des stocks d'ouverture en milliers de \$ CAN	Valeur des stocks de fermeture en milliers de \$ CAN
1.	Les biens fabriqués ou produits par des unités commerciales affiliées à ce siège social et transférés à ce siège social pour la vente à des clients externes	5541	5542
2.	Biens achetés pour la revente dans le même état qu'au moment de l'achat provenant d'unités commerciales non affiliées à ce siège social et vendus à des clients externes	5543	5544
3.	Total des stocks (somme des questions 1 et 2)	5550	5555

E - Emploi à ce siège social

Nombre

6299

Veillez déclarer le **nombre** moyen de personnes employées à ce siège social **SEULEMENT** au cours de la période visée.

Inclure les employés à temps plein, à temps partiel et les employés temporaires et ceux qui sont en congé payé.

Exclure les travailleurs contractuels et de sous-traitance qui ne sont pas inscrits sur votre liste de paye.

F - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

1. Par rapport à l'**exercice financier précédent**, y a-t-il eu des faits qui auraient pu causer une **variation importante des valeurs déclarées** pour cette unité commerciale? Veuillez préciser :

9965

9968

G - Commentaires

À TITRE

Heure(s)

Minutes

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?

9910

9909

2. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Si nécessaire, veuillez annexer une feuille séparée. Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920

9913

9914

AAAA

MM

JJ

Signature :

0015

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.

Merci de votre collaboration